

Distr.  
GÉNÉRALE

TRANS/WP.29/GRB/2000/7  
3 juillet 2000

FRANÇAIS  
Original : ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS

Forum mondial pour l'harmonisation des règlements  
sur les véhicules (WP.29)

Groupe de travail du bruit (GRB)  
(14 et 15 septembre 2000)

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTÉ  
DE LA TRENTE-TROISIÈME SESSION<sup>1 2</sup>**

qui se tiendra au Palais des Nations, à Genève,  
du jeudi 14 septembre 2000 à 9 h 30  
au vendredi 15 septembre 2000 à 17 h 30

---

<sup>1</sup> Dans un souci d'économie, aucun des documents officiels distribués avant la session par courrier ne sera distribué en salle. Les délégations sont priées de bien vouloir se munir de leur exemplaire des documents.

Les documents de travail énumérés dans l'ordre du jour sont aussi disponibles sur Internet :  
<http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm>

<sup>2</sup> De nouvelles procédures d'accréditation s'appliquent à tous les représentants participant à des réunions au Palais des Nations. Ils sont donc priés de compléter la formule d'inscription ci-jointe (également disponible sur le site Internet de la Division des transports de la CEE) et de la retourner, deux semaines au moins avant la session, à la Division des transports de la CEE, soit par télécopie (+41 22 91-700 39), soit par courrier électronique ([nelly.enonler@unece.org](mailto:nelly.enonler@unece.org) ou [jan.jerie@unece.org](mailto:jan.jerie@unece.org)). Avant la session, les représentants sont priés de se présenter au bureau des cartes d'identité de la Section de la sécurité et de la sûreté, installé à la villa Les Feuillantines, 13, avenue de la Paix, Genève, afin d'obtenir une carte d'identité. En cas de difficultés, téléphoner au secrétariat de la CEE (postes 71112 ou 72422).

---

Note : Le présent document est distribué uniquement aux experts du bruit.

GE.00-22226 (F)

Point de  
l'ordre  
du jour

Documents

- |     |  |   |
|-----|--|---|
| 1.  | <p><b>LIMITATION DU BRUIT DE ROULEMENT</b></p> <p>Le GRB a décidé de poursuivre l'examen de la proposition concernant un nouveau projet de règlement sur la limitation du bruit de roulement sur la base du texte récapitulatif établi par le secrétariat.</p> <p>Il a également décidé de reprendre l'examen d'un amendement proposé par l'ETRTO.</p>   | <p>TRANS/WP.29/GRB/30,<br/>par. 3 à 12 et annexes 2 et 3<br/>TRANS/WP.29/GRB/2000/4</p> <p>TRANS/WP.29/GRB/1999/7</p> |
| 2.  | <p><b>RÈGLEMENT No 51 – Modification (Bruit des véhicules des catégories M et N)</b></p> <p>Le GRB a décidé d'examiner les suites des enquêtes visant à améliorer la méthode de mesure du bruit. L'expert des États-Unis d'Amérique devrait distribuer un rapport sur les effets négatifs du bruit sur l'homme.</p>  | <p>TRANS/WP.29/GRB/30,<br/>par. 13 à 23</p>   |
| 3.  | <p><b>RÈGLEMENT No 63 – Modification (Bruit des cyclomoteurs)</b></p> <p>Le GRB voudra peut-être examiner un rectificatif proposé par l'expert de la République tchèque.</p>   | <p>TRANS/WP.29/GRB/2000/5</p>   |
| 4.  | <p><b>ÉCHANGE DE RENSEIGNEMENTS SUR LES PRESCRIPTIONS NATIONALES ET INTERNATIONALES EN MATIÈRE DE NIVEAU SONORE</b></p> <p>Les experts voudront peut-être procéder à un échange de vues sur la législation en matière de limitation du bruit dans leur pays et sur son évolution, notamment en ce qui concerne le bruit des véhicules en exploitation. Les délégations sont invitées à présenter, dans la mesure du possible, de brefs exposés écrits et, <u>au besoin</u>, à les compléter par des informations orales.</p> | <p>TRANS/WP.29/GRB/30,<br/>par. 26 à 29</p>   |
| 5.  | <p><b>QUESTIONS DIVERSES</b></p>   |   |
| 5.1 | <p><u>Modélisation du bruit de la circulation</u></p> <p>Le GRB souhaitera peut-être examiner tout fait nouveau apparu dans ce domaine.</p>  | <p>TRANS/WP.29/GRB/30,<br/>par. 30</p>  |
-



UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA

Conference Registration Form  
*Please Print*

Title of the Conference

Date \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Delegation/Participant of Country, Organization or Agency

\_\_\_\_\_

Participant

Mr.   
Mrs.   
Ms.

Family Name

First Name

\_\_\_\_\_

Participation Category

Head of Delegation Member   
Delegation Member   
Observer Country   
...

Are you based in Geneva as a representative of your permanent mission?  
YES NO (delete non applicable)

Observer Organization   
NGO (ECOSOC Accred.)   
Other (Please Specify Below)

Participating From / Until

From \_\_\_\_\_

Until \_\_\_\_\_

Document Language Preference English  French  Other \_\_\_\_\_

Official Occupation (in own country)  
\_\_\_\_\_

Passport or ID Number  
\_\_\_\_\_

Valid Until  
\_\_\_\_\_

Official Telephone N°.  
\_\_\_\_\_

Fax N°.  
\_\_\_\_\_

E-mail Address  
\_\_\_\_\_

Permanent Official Address

\_\_\_\_\_

Address in Geneva

\_\_\_\_\_

Accompanied by Spouse Yes  No

Family Name (Spouse)  
\_\_\_\_\_

First Name (Spouse)  
\_\_\_\_\_

**On Issue of ID Card**

Participant Signature

\_\_\_\_\_

Spouse Signature

\_\_\_\_\_

Date

\_\_\_\_\_

Participant photograph if form is sent in advance of the conference date.

Please PRINT your name on the reverse side of the photograph

Spouse photograph if form is sent in advance of the conference date.

Please PRINT your name on the reverse side of the photograph

**Security Use Only**

Card N° Issued

\_\_\_\_\_

Initials, UN Official

\_\_\_\_\_



**UNITED NATIONS GENEVE  
CONFERENCE PARTICIPANT REGISTRATION  
FORM**

---

**LONG DURATION / EXPERT FORM**

Name of Delegate

Section Hosting Delegate

--	--

Participant of Country, Organization or Agency

--

Date of Arrival

Requested Date of Validity (max 1 year)

--

--

Official Occupation

Passport Number & Expiration Date

--

--

Office Telephone /Fax Number

Email Address

--

--

Permanent Official Address or Home address

--

Signature of Delegate/Participant

--

UN Section Stamp
------------------

<p style="font-size: small;">Please attach a recent COLOUR photograph here if form is sent by post in advance of conference date. Please print your name on the reverse side of the photograph.</p>
---

United Nations Authorizing officer

--

**Note:** Long duration conference badges may be requested only by the responsible Host Secretariat for participants arriving from governmental institutions and/or governmental organizations by using the Long Duration/Expert Form. This type of badge is valid for one (1) year from the date of issue and is issued to individuals participating in four (4) or more conferences/meetings per year.

Long duration badges for representatives of Non-Governmental Organizations in consultative status with ECOSOC may be delivered only after official accreditation with the NGO Liaison Office, UNOG.

All other participants from Non-Governmental Organizations NOT in consultative status with ECOSOC require a conference badge of type OTHER per conference. Please use the Conference Registration Form.

**FOR SECURITY USE ONLY**

ID CARD NUMBER :  VALID FROM :  VALID UNTIL :